



Bromma, Föräldrar Förskola

### Tyck till om ditt barns förskola

Du besvarar följande påståenden om ditt barns förskola genom att kryssa i en av de sex rutorna efter påståendet, där 1 står för Instämmer inte alls och 5 Instämmer helt samt Vet ej om du inte har kunskap om frågan.

#### ብዛዕባ ናይ ቆልዓኹም ቅድመ ቤት-ትምህርቲ እንታይ ከምትሓስቡ ንገሩና

ብኸብረትኩም ነዞም ዝሰዕቡ መግለጺታት ብዛዕባ ናይ ቆልዓኹም ቅድመ ቤት-ትምህርቲ ኣብ ሓደ ካብቶም ኣብ ድሕር'ቲ መግለጺ ዘለዉ ሽድሸተ ሳዱናት ምልክት ጭሕጋር ብምግባር መልሱ፡ ኣብኡ 1 ማለት ብጽኑዕ ኣይሰማማዕን ማለት ከኸውን ከሎ 5 ከኣ ብጽኑዕ ይሰማማዕ ማለት እዩ፡ ወይ ብዛዕባ'ቲ መግለጺ ትፈልጥዎ ዘይብልኩም እንተኾይኑ ኣይፈልጥን እየ ኢልኩም ከትምልሱ ትኸእሉ።

Svenska	Tigrinya/ትግርኛ
Instämmer inte alls	ፍጹም ኣይሰማማዕን
2	2
3	3
4	4
Instämmer helt	ፍጹም ኣይሰማማዕን
Vet ej	ኣይፈልጥኩን
<b>SAMMANFATTANDE OMDÖME</b>	ሓፈሻዊ ገምጋም
Jag är som helhet nöjd med mitt barns förskola.	እዚ ቅድመ-ትምህርቲ፣ ንውሉደይ ብሓፈሻ ውሑስን ጸጥታኡ ዝተሓለወን ኮይኑ ይሰምዓኒ።
Jag upplever att förskolan i sin helhet är trygg och säker för mitt barn.	በዚ ናይ ውሉደይ ቅድመ-ትምህርቲ ብሓፈሻኡ ዕጉብ እየ።
Jag kan rekommendera mitt barns förskola.	እዚ ናይ ውሉደይ ቅድመ-ትምህርቲ ካልኦት'ውን ንኸመሃሩሉ ክላቦ እኸእል'የ።
Instämmer inte alls	ፍጹም ኣይሰማማዕን
2	2
3	3
4	4
Instämmer helt	ፍጹም ኣይሰማማዕን

<b>Vet ej</b>	አይፈለጥኩን
<b>UTVECKLING OCH LÄRANDE</b>	ምዕባለን ትምህርትን
Jag upplever att den pedagogiska miljön (material och dess tillgänglighet) på mitt barns förskola uppmuntrar till lek, utveckling och lärande.	እቲ ናይ ውላደይ ቅድመ-ትምህርቲ ዘሎ ኣከባቢ (ነገራትን ህላውኦምን) ንጸወታ፣ ምዕባለን ትምህርትን ዘተባብዕ ኮይኑ ይስምዓኒ።
Jag upplever att mitt barn uppmuntras till att utveckla sitt språk (utveckla sitt ordförråd, sin förmåga att berätta, ställa frågor, uttrycka tankar, att lyssna och utveckla sitt skriftspråk).	ውላደይ ቋንቋኡ (ምምዕባል ቃላት፣ ምዝማድ ፍጻመታት፣ ምሕታት ሕቶ፣ ምግላጽ ሓሳባት፣ ምስማዕ፣ ምምዕባል ናይ ጽሕፈት ክእለት) ንኸማዕብል ዝተባባዕ ኮይኑ ይስምዓኒ ።
Jag upplever att mitt barn uppmuntras till att utveckla sitt matematiska tänkande (mängd, antal, ordning, mätning, tid).	ውላደይ ናይ ትምህርቲ ቍጽጋ ኣተሓሳሳቡ (ፍቕዲ፣ ብዝሒ፣ መስርዕ፣ ምዕቃን፣ ግዜ) ንኸማዕብል ዝተባባዕ ኮይኑ ይስምዓኒ።
Jag upplever att mitt barn uppmuntras till att utveckla sin förståelse för naturvetenskapliga fenomen (sambanden i naturen mellan människor, växter och djur).	ውላደይ ናይ ሓፈሻዊ ተፈጥሮ ስነ-ፍልጠት (ኣብ ሞንጎ ደቂ ሰብ፣ እንስሳን ኣትክልትን ኣብ ተፈጥሮ ዘሎ ዝምድናታት) ናይ ምርዳእ ተኸእሎኡ ንኸማዕብል ዝተባባዕ ዘሎ ኮይኑ ይስምዓኒ።
Jag upplever att mitt barn uppmuntras till att utveckla sin förmåga att skapa och uttrycka sig i olika former (lek, bild, rörelse, sång och musik, dans och drama).	ውላደይ ናይ ምምሃዝን ብዝተፈላለዩ መገድታት ሓሳባትካ ናይ ምግላጽን ክእለት (ጸወታ፣ ጥበብ፣ ምንቅስቃስ፣ መዝሙርን ሙዚቃን፣ ሳዕስዒትን ድራማን) ንኸማዕብል ዝተባባዕ ዘሎ ኮይኑ ይስምዓኒ።
Jag upplever att förskolan ger mitt barn möjlighet att ta del av och möta olika sorters kulturutbud (genom att förskolan tar emot eller besöker teater, musik, dans, samarbetar med bibliotek, besöker museer och liknande).	እዚ ቅድመ-ትምህርቲ'ዚ፣ ውላደይ ኣብ ዝተፈላለዩ ዓይነታት ባህላዊ ንጥፊት (መደባት ተዋስኦ፣ ሙዚቃን ሳዕስዒትን ብምስራዕ ወይ ናብ ከምኡ ብምውሳድ፣ ስራሕ ምስ ኣብያተ ንባብ ወይ ምብጻሕ ኣብያተ መዘክር) ካብ ሞያውያን ባህላውያን ወክልትን ተሞኩሮ ናይ ምቕሳም ዕድላት ዝህቦ ኮይኑ ይስምዓኒ።
Jag upplever att mitt barn använder digitala verktyg/hjälpmedel i sitt lärande.	ውላደይ ኣብ ትምህርቲ/ታ ዲጂታላዊ መሳርሕታት/መጋብርያታት ይጥቀም'ዩ/ትጥቀም'ያ ዚብል ርድኢት ኣሎኒ።
Har du några övriga synpunkter inom frågeområdet som du vill framföra?	ክተመሓላልፍዎም ትደልዩ ምስቶም ሕቶታት ዝዛመዱ ዝኾኑ ካልእ ርዳኦታት ኣለዉኹም ድዮም፤
<b>Instämmer inte alls</b>	ፍጹም ኣይስማማዕን
<b>2</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Instämmer helt</b>	ፍጹም ኣይስማማዕን
<b>Vet ej</b>	አይፈለጥኩን
<b>NORMER OCH VÄRDEN</b>	ልምድታትን ክብርታትን
Jag upplever att mitt barn känner sig tryggt på förskolan.	ውላደይ፣ ኣብዚ ቅድመ-ትምህርቲ'ዚ፣ ውሕስነት ዝስምዖ ኮይኑ ይስምዓኒ።
Jag upplever att mitt barn uppmuntras till att utveckla sina sociala förmågor (utveckla sin empati, initiativförmåga, ansvarskänsla, tolerans och omtanke inför andra).	ውላደይ፣ ማሕበራዊ ክእለቱ/ታ (ርህራሄ፣ ክእለት ተበግሶ፣ ሓላፍነት፣ ተጻዋርነትን ምምዕባል፣ ከምኡ'ውን ኣብ ልዕሊ ካልኦት ሓልዮት ምርኣይ) ንምምዕባል ይተባባዕ'ዩ/ትተባባዕ'ያ ዚብል ርድኢት ኣሎኒ።
Jag upplever att personalen på	ኣብዚ ቅድመ-ትምህርቲ ዘለው ኣባላት፣ ንውላደይ ብኣኹብሮት ዝኣልይዎ ኮይኑ

förskolan bemöter mitt barn på ett respektfullt sätt.	ይስምዓኒ።
Jag upplever att barnen på förskolan ges lika möjligheter att utvecklas oberoende av kön, etnisk tillhörighet, religion eller funktionsnedsättning.	አብዚ ቅድመ-ትምህርቲ'ዚ እቶም ህጻናት፣ ጾታአም፣ ዓሌቶም፣ ሃይማኖቶም ወይ ኩነታት አካላዊ ጥዕናአም ብዘየገድስ፣ ንኸምዕብሉ፣ ማዕረ ዕድል ዝወሃበም ኮይኑ ይስምዓኒ።
Har du några övriga synpunkter inom frågeområdet som du vill framföra?	ከተመሓላልፍዎም ትደልዩ ምስቶም ሕቶታት ዝዛመዱ ዝኸኑ ካልእ ርእይቶታት አለዉኹም ድዮም።
<b>Ja</b>	እወ
<b>Nej</b>	አይፋል
<b>Vet ej/Vill ej svara</b>	ከምልስአይመርጽንእየ
Upplever du att ditt barn har diskriminerats av förskolans personal?	ውላድኩም ሰራሕተኛታት መዋእለ-ህጻናት ብኣድልዎ ዓይኒ ርእዮሞ/ማ ዚብል ርድኢት'ዶ አሎኩም፣ ኣድልዎ ኪበሃል ከሎ፣ ደቅኹም ብምኸንያት ገለ ካብተን ሸውዓተ መሰረታት ኣድልዎ፣ ማለት ብሰበብ ጾታ፣ ስግረ-ጾታዊ መንነት ወይ መርኣያ፣ ዓሌታዊ መበቆል፣ ሃይማኖት ወይ እምነት፣ አካላዊ ምግደራ፣ ወሲባዊ ዝንባለን ዕድመን ብሌላን-ጉሌላን ሰራሕተኛታት መዋእለ-ህጻናት እቲ ዚግበኦም ረብሐ ኣይረኽቡን ማለት'ዩ።
<b>Kön</b>	ጾታ
<b>Könsöverskridande identitet eller uttryck</b>	ስግረ-ጾታዊ መንነት ወይ መርኣያ
<b>Etnisk tillhörighet</b>	ዓሌታዊ መበቆል
<b>Religion eller trosuppfattning</b>	ሃይማኖት ወይ እምነት
<b>Funktionsnedsättning</b>	አካላዊ ምግደራ
<b>Sexuell läggning</b>	ወሲባዊ ዝንባለ
<b>Ålder</b>	ዕድመ
<b>Vill ej uppge/Vet ej</b>	ከሕብር ኣይደልን'የ/ኣፍልጦ የብለይን
Vilken av följande sju diskrimineringsgrunder var orsaken till att du upplevde att ditt barn har diskriminerats av förskolans personal?	ውላድኩም ግዳይ ኣድልዎ ሰራሕተኛታት መዋእለ-ህጻናት ዝኸነሉ/ዝኸነትሉ፣ ብናትኩም ርድኢት አየነይቲ ካብዘን ዚስዕባ ምኸንያታት'ያ ትብሉ።
<b>Ja</b>	እወ
<b>Nej</b>	አይፋል
<b>Vet ej/Vill ej svara</b>	ከምልስአይመርጽንእየ
Har du tagit upp händelsen med personalen på din förskola?	ነዚ ጉዳይ ምስ ኣባልት እዚ ትካል ዘቲኩምሉ?
<b>Instämmer inte alls</b>	ፍጹም ኣይሰማማዕን
<b>2</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Instämmer helt</b>	ፍጹም ኣይሰማማዕን
<b>Vet ej</b>	ኣይፈለጥኩን
<b>SAMVERKAN MED HEMMET</b>	ውህደት ምስ ቤት
Mitt barns utveckling och lärande dokumenteras och synliggörs.	ናይ ውሉደይ ምዕባለን ትምህርትን ፍሉጣትን ምዝጉባትን እዮም
Jag har möjlighet till delaktighet och inflytande i verksamheten (genom	አብ ንጥፈታት (አብ ናይ ምዕባለ ኣኼባ፣ ናይ ወሉዲ ርክባት፣ ካልኣት ባይታታትን) ንምስታፍን ጽልዋታታይ ንምሕዳርን ዕድላት ኣለኒ።

utvecklingssamtal, föräldramöten och andra forum).	
Jag känner mig välkommen att ställa frågor och framföra synpunkter på verksamheten.	ብዛዕባ እቶም መሳላጥያታት ብዝምልከት ክሓትትን ርእይቶይ ክህብን መርሓባ ዝበሃል ኮይኑ ይስምዓኒ።
Jag har fått information om förskolans mål och arbetssätt.	ብዛዕባ እቲ ናይዚ ቅድመ-ትምህርቲ ሽቶን ኣገባባት ኣሰራርሓን ሓበሬታ ተዋሂቡኒ እዩ።
Jag upplever att personalen på förskolan bemöter mig på ett respektfullt sätt.	እቶም ኣብቲ ቅድመ-ቤት ትምህርቲ ዘለው ኣባላት ብኣኽብሮት እዮም ዝሕዙኒ።
Jag upplever att jag på ett enkelt sätt kan kommunicera digitalt med mitt barns förskola.	ምስ መዋእለ-ህጻናት ውላደይ፡ ብዲጂታላዊ ኣገባብ ብቐሊሉ ክራኽብ እኽእል'የ ዚብል ርድኢት ኣለኒ።
Har du några övriga synpunkter inom frågeområdet som du vill framföra?	ክተመሓላልፍዎም ትደልዩ ምስቶም ሕቶታት ዝዛመዱ ዝኾኑ ካልእ ርእይቶታት ኣለዉኹም ድዮም፡
<b>Ja</b>	እወ
<b>Nej</b>	አይፋል
<b>Vet ej/Vill ej svara</b>	ክምልስኣይመርጽንእየ
Har du som vårdnadshavare blivit diskriminerad i kontakt med förskolan verksamhet?	ምስ ንጥፈት መዋእለ-ህጻናት ርክብ ኣብ ዝገበርኩሙሉ ወቐቲ፡ ከም ወለዲ መጠን ኣብ ልዕሊኹም ኣድልዎ ተገሩ ይፈልጥ'ዶ፡ ኣብ ልዕሊኹም ኣድልዎ ተገሩ ማለት፡ ብምኽንያት ገለ ካብተን ሸውዓተ መሰረታት ኣድልዎ፡ ማለት ብሰብብ ጾታ፡ ስግራ-ጾታዊ መንነት ወይ መርኣያ፡ ዓሌታዊ መበቆል፡ ሃይማኖት ወይ እምነት፡ ኣካላዊ ምግደራ፡ ወሲባዊ ዝንባላን ዕድመን ብሌላን-ጉሌላን ስራሕተኛታት መዋእለ-ህጻናት እቲ ዚግብኣኩም ርብሓ ኣይረኽቡኩምን ማለት'ዩ።
<b>Kön</b>	ጾታ
<b>Könsöverskridande identitet eller uttryck</b>	ስግራ-ጾታዊ መንነት ወይ መርኣያ
<b>Etnisk tillhörighet</b>	ዓሌታዊ መበቆል
<b>Religion eller trosuppfattning</b>	ሃይማኖት ወይ እምነት
<b>Funktionsnedsättning</b>	ኣካላዊ ምግደራ
<b>Sexuell läggning</b>	ወሲባዊ ዝንባላ
<b>Ålder</b>	ዕድመ
<b>Vill ej uppge/Vet ej</b>	ክሕብር ኣይደልን'የ/ኣፍልጦ የብለይን
Vilken av följande sju diskrimineringsgrunder var orsaken till att du upplevde dig diskriminerad i kontakt med förskolans personal?	ምስ ስራሕተኛታት መዋእለ-ህጻናት ርክብ ክትገብሩ ከሊኹም ኣብ ልዕሊኹም ኣድልዎ ዝተገብረ ኮይኑ ዝተሰምዓኩም፡ ኣየናይ ካብዞም ዚስዕቡ መሰረታት ኣድልዎ'ዩ ኔሩ እቲ ምኽንያት፡
<b>Ja</b>	እወ
<b>Nej</b>	አይፋል
<b>Vet ej/Vill ej svara</b>	ክምልስኣይመርጽንእየ
Har du tagit upp händelsen med personalen på din förskola?	ነዚ ጉዳይ ምስ ኣባልት እዚ ትካል ዘቲኩምሉ?
<b>Instämmer inte alls</b>	ፍጹም ኣይሰማማዕን
<b>2</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Instämmer helt</b>	ፍጹም ኣይሰማማዕን

Vet ej	አይፈለግኩን
<b>KOST, RÖRELSE OCH HÄLSA</b>	ምግብ፣ ምንቅስቃሴን ጥዕናን
Jag är nöjd med informationen jag får om maten på förskolan.	አብዚ ቅድመ-ትምህርቲ ብዛዕባ ዝወሃብ ምግብ ብዝምልከት ዝቐበሎ ሓበሬታ ሕጉስ እየ።
Jag upplever att mitt barns förskola serverar en varierad och näringsrik mat.	ናይ ውሉደይ ቅድመ-ትምህርቲ ዝተፈለለየን፣ ምሓዋ ትሕዝቶ ዘለዎን ምግብ ዘቐርብ ኮይኑ ይስምዓኒ።
Jag upplever att mitt barn uppmuntras till fysiska aktiviteter.	ውሉደይ ኣካላዊ ንጥፊታት ንክገብር ዝተባባዕ ኮይኑ ይስምዓኒ።
Har du några övriga synpunkter inom frågeområdet som du vill framföra?	ክተመሓላልፍዎም ትደልዩ ምስቶም ሕቶታት ዝዛመዱ ዝኾኑ ካልእ ርእይቶታት ኣለዉኹም ድዮም።
<b>ÖVRIGA FRÅGOR</b>	ካልእ ሕቶታት
Har du några övriga synpunkter som du vill framföra?	ዝኾኑ ክተመሓላልፍዎም ትደልዩ ዝኾኑ ካልእ ርእይቶታት ኣለዉ ድዮም።
Resultatet av undersökningen beräknas vara klart i mitten av maj, ange din e-post om du vill få information via mail när resultaten är klara.	እቶም ናይ መጽናዕቲ ውጽኢታት ክሳብ መፋርቕ-ግንቦት ኣብ ዘሎ ግዜ ክምስርሑ እዮም። እቶም ውጽኢታት ድሉዋት ኣብ ዝኾንሉ እዋን ሓበሬታ ክትቐበሉ እንተደሊኹም ብክብረትኩም ናይ ኢሜይል ኣድራሻ ኣቐርቡ።

K:210, S:7601, L:20